

REPUBLIQUE POPULAIRE DU CONGO

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

PRESIDENCE DU CONSEIL D'ETAT

CHANCELLERIE

RECTIFICATIF N° 70/313 du 25/9/-
70
AU DECRET N° 62-223 DU 8 AOUT 1962
PORTANT PROMOTION DANS L'ORDRE DU
MERITE CONGOLAIS.-

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE
CHEF DE L'ETAT,
PRESIDENT DU CONSEIL D'ETAT.

VU la Constitution du 30 Décembre 1969;
VU le Décret 59/54 du 25 Février 1959, portant création de l'Ordre du
Mérite Congolais ;
VU le Décret 59/227 du 31 Octobre 1959, fixant le montant des droits de
Chancellerie :

ARTICLE IER.- Le Décret n°62-223 du 8 Août 1962 portant nomination à
titre exceptionnel dans l'Ordre du Mérite Congolais est modifié comme suit :
en ce qui concerne le nom.

AU LIEU DE :

Est nommé à titre exceptionnel dans l'Ordre du Mérite Congolais au Grade
de Chevalier ;

Monsieur ANGANGA Coloman, Commis des services administratifs à Mossaka.

L I R E :

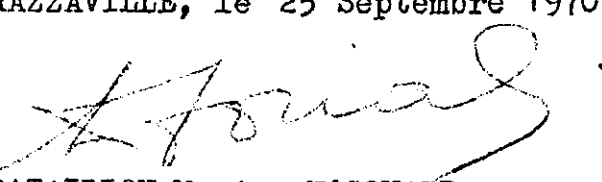
Est nommé à titre exceptionnel dans l'Ordre du Mérite Congolais au Grade
de Chevalier :

Monsieur ANGANGA Colomba, Commis des services administratifs à Mossaka.

ARTICLE 2.- Il ne sera pas fait application des dispositions du Décret
59/227 du 31 Octobre 1959, en ce qui concerne le règlement des droits de
Chancellerie.

ARTICLE 3.- Le présent Décret sera publié au Journal Officiel de la
République Populaire du Congo et communiqué partout où besoin sera./.-

Fait à BRAZZAVILLE, le 25 Septembre 1970


CHEF DE BATAILLON Marien N'GOUABI.-

portant inscription au Tableau d'avancement
des Officiers au titre de l'année 1970
(régularisation)

LE PRESIDENT DU PARTI CONGOLAIS DU TRAVAIL, PRESIDENT
DE LA REPUBLIQUE, CHEF DE L'ETAT, PRESIDENT DU CONSEIL
D'ETAT.

=0=0=0=0=0=0=

- VU - La Constitution du 30 Décembre 1969 ;
VU - La Loi 17/61 du 16 Janvier 1961 portant Organisation et Recrute-
ment des Forces Armées de la République et les textes modifica-
tifs subséquents ;
VU - L'Ordonnance 1/69 du 6 Février 1969 modifiant la Loi 11/66
du 22 Juin 1966 portant création de l'Armée Populaire Nationale
VU - L'Ordonnance n°31/70 portant statut général des cadres de l'Ar-
mée Populaire Nationale ;
VU - Le Décret 64/136 du 24 Avril 1964 sur l'avancement dans l'Armée
modifié par le décret 68/114 du 4 Mai 1968 ;

Le Conseil d'Etat entendu

LE C R E T E :

Article 1er.- Sont insdrits au Tableau d'avancement au grade de Lieu-
tenant d'Active, les Officiers dont les noms suivent :

I.- A R M E E D E T E R R E

A.- I N F A N T E R I E

N E A N T

B.- O R F I C I E R D'ADMINISTRATION

1°/- A compter du 1er Juillet 1970

1 - M O U A N G A Lazare

2 - S - A - R - E - A - B - O - U - T - Joseph---

2°/- A compter du 1er Août 1970

C.- A R M E D U G E N I E

1 - G - A - L - O - I - S - Y ---Alphonse

3°/- A compter du 1er Septembre 1970

A.- I N F A N T E R I E

1 - O B O U Pierre

4°/- A compter du 1er Octobre 1970

1 - P I A N K O U A Raymond

2 - D I A K A B O U A N A Félix

D.- I N F A N T E R I E A E R O P O R T E E

D I A W A R A Ange

.../.....

II.- ARMEE-DE-L-AIR

1°/- Pour compter du 1er Septembre 1970

- M-A-T-H-E-Y---Léon-----

2°/- Pour compter du 1er Octobre 1970

1- B O U Z O U M O U Jean-Marie

2- S O U Z A Sébastien

3- M O B O K A Flavien

.....X.....X.....

X

III.- ARMEE DE MER

*(Médecin-Lieutenant)-----

Pour le mois de Décembre 1970

- M A Y O U L O U - N I A M B A Jean-Bernard

Article II.- Sont inscrits au Tableau d'avancement au grade de Sous-Lieutenant d'Active ou Enseigne de Vaisseau de 2ème classe, les Sous-Officiers dont les noms suivent :

I.- ARMEE-DE-T-E-R-R-E

1°/- Pour compter du 1er Juillet 1970

A.- I N F A N T E R I E

1- M I K O U A K O U - K I M P O Daniel

2- O S S E T E Séverin.....

B.- OFFICIERS D'ADMINISTRATION

1- B O U I S S A Casimir

2- M A L - A - N - D - A -----Jonas-----

2°/- Pour compter du 1er Août 1970

A.- I N F A N T E R I E

1- Z O U L A Gustave

- X X

3°/- Pour compter du 1er Octobre 1970

A.- I N F A N T E R I E

1- M A T O U M P A - P O L L O Prosper

2- I K O K O Jean-Prosper.

B.- INFANTRIE AEROPORTEE

- B O N G O U Camille

C.- A R T I L L E R I E

- N G O M A - F O U T O U Célestin

X

X

.....X.....

II.- ARMEE-DE-L-A-I-R

1°/- Pour compter du 1er Octobre 1970

.../...

1- M A K O S S O

Saturnin

2- D O U G A N G O Y E

Pierre

x x
x

III.- A R M E E D E M E R

Pour compter du 1er Juillet 1970

(Enseigne de Vaisseau de 2ème Classe)

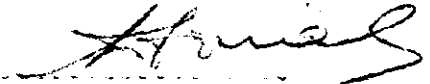
G O U A M B A

Paul

Article 3 - Les nominations de ces Officiers inscrits au présent Tableau seront prononcées par Arrêté du Ministre de la Défense Nationale et de Sécurité conformément aux dates sus-visées.

Article 4 - Le Ministre des Finances et le Ministre de la Défense Nationale sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent décret qui prendra effet à compter de la date de signature.-

FAIT A BRAZZAVILLE , le 25 SEPTEMBRE 1970



COMMANDANT Marien N'GOUABI.-

Pour Le Ministre des Finances
et du Budget en mission,

Le Ministre des Affaires Etrangères

A. ICKONGA.-

